

621983-2026 - Gara

Germania – Servizi di pulizia – Kanalreinigungsleistungen

OJ S 174/2026 09/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Abwasserverband Untere Rodau

E-mail: wissmann@avur.eu

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Kanalreinigungsleistungen

Descrizione: Kanalreinigungsleistungen

Identificativo della procedura: 01a0152a-2cb2-4425-87a3-284ec26a1059

Identificativo interno: 616101_0126

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Offenes Verfahren nach § 15 VgV

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90910000 Servizi di pulizia

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Abwasserverband Untere Rodau, Verbandsbereich Stadt Mühlheim am Main und Stadt Obertshausen

Località: Mühlheim am Main, Obertshausen

Codice postale: 63165

Suddivisione del paese (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 300 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - offenes Verfahren nach § 15 VGV

Diritto transfrontaliero applicabile: keine

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Corruzione:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Amministrazione controllata:
Grave illecito professionale:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:
Insolvenza:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Kanalreinigung 2026

Descrizione: Der Abwasserverband Untere Rodau (AUR), bestehend aus den Verbandsmitgliedern Stadt Mühlheim am Main und Stadt Obertshausen, beabsichtigt, alle in seinem Zuständigkeitsbereich befindlichen Kanäle reinigen zu lassen. Die insgesamt zu reinigende Hauptkanallänge beträgt ca. 163,00 km Mischwasserkanäle der Dimensionen DN 150 bis DN 2200, ca. 5,00 km Regenwasserkanäle der Dimensionen DN 150 bis DN 600, ca. 0,75 km Bachverrohrungskanäle der Dimensionen DN 1000 bis DN 2000, ca. 0,25 km Mischwasserkanäle mit Rechteckprofil B/H = 1400/1200 bis B/H = 5200/3300. Die Anzahl der zu reinigenden Kontrollschächte beträgt ca. 3.935 Stück Mischwasserschächte, Tiefe 0,60 m bis 8,50 m und ca. 82 Stück Regenwasserschächte, Tiefe 0,60 m bis 6,00 m und ca. 17 Stück Bachverrohrungsschächte, Tiefe 1,65 m bis 4,00 m. Die Schächte befinden sich zum größten Teil gut anfahrbar im Straßen- oder Gehwegbereich, vereinzelt auch in straßenbegleitenden Grünstreifen. Die Auslasskanäle zum Main und die Bachverrohrungen liegen in freiem Gelände und sind bei ungünstiger Witterung schlecht anfahrbar.
Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 90910000 Servizi di pulizia

Quantità: 170 chilometri

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Rumpfenheimer Straße 71

Località: Mühlheim am Main

Codice postale: 63165

Suddivisione del paese (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Anni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 300 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Certificati rilasciati da istituti di controllo della qualità

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis mit Angebotsabgabe: Der Bieter sowie seine Nachunternehmer müssen die Anforderungen nachstehend angegebener

Beurteilungsgruppen der vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. herausgegebenen Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 *) für die nachstehende(n)

Beurteilungsgruppe(n) erfüllen: R (Reinigung). Die Anforderungen sind erfüllt, wenn der Bieter

die Qualifikation und Gütesicherung des Unternehmens nach RAL-GZ 961 mit dem Besitz des

entsprechenden RAL-Gütezeichens Kanalbau nachweist. Die Anforderungen sind gleichfalls

erfüllt, wenn der Bieter die Qualifikation des Unternehmens durch einen Prüfbericht

entsprechend Güte- und Prüfbestimmungen Abschnitt 4.1 "Erstprüfung" nachweist und eine

Verpflichtung vorlegt, dass der Bieter im Auftragsfall für die Dauer der Werkleistung einen

Vertrag zur RAL-Gütesicherung GZ 961 abschließt und die zugehörige "Eigenüberwachung"

durchführt. *) zu beziehen bei: RAL Deutsches Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung

e. V., Siegburger Str. 39, 53757 St. Augustin e-mail: RAL-Institut@t-online.de, <http://www.RAL.de>

Beuth-Verlag GmbH, Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin, Tel.: 030/2601-0, Fax: 030/2601-1260

e-mail: info@beuth.de, <http://www.beuth.de> Gütegemeinschaft Herstellung u. Instandhaltung

v. Abwasserleitungen u. -kanälen e.V., Linzerstr. 21, 53604 Bad Honnef, Tel.: 02224/9384-0,

Fax: 02224/938484, e-mail: info@kanalbau.com, <http://www.kanalbau.com> Die Anforderungen

der vom Deutschen Institut für Gütesicherung und Kennzeichnung e.V. herausgegebenen

Gütesicherung Kanalbau RAL-GZ 961 sind unter <http://www.kanalbau.com> nachzulesen.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis durch Eigenerklärung, Vorlage nach

Auftragserteilung: Nachweis einer entsprechenden Haftpflichtversicherung mit einer

Mindestdeckung von 1.000.000 EURO für Personenschäden und 500.000 EURO für Sach-

und Vermögensschäden einschließlich Umwelthaftpflichtversicherung

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis mit Angebotsabgabe: Kopien der

Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Finanzamtes (ersatzweise Eigenerklärung), der

Krankenkasse/n, der Berufsgenossenschaft

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis durch Eigenerklärung: Erklärung über die dem Unternehmen zur Durchführung der Aufgaben zur Verfügung stehende Technik und zum Personal mit branchentypischer Qualifikation

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis durch Eigenerklärung: Erklärung zum Umsatz der letzten drei Geschäftsjahre für vergleichbare Leistungen

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis mit Angebotsabgabe: Angaben von drei vergleichbaren Referenzobjekten, Benennung der projektzugehörigen Ansprechpartner beim AG und Angabe deren Kontaktdaten, mit vergleichbarer Größenordnung für eine Kanalreinigung innerhalb eines Jahres

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis mit Angebotsabgabe: Vorlage des EFB Formblatts 221 oder 222 und Urkalkulation

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Angebotspreis

Descrizione: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt ausschließlich auf Basis des niedrigsten Preises (Gewichtung: 100 %).

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0152a-2cb2-4425-87a3-284ec26a1059/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a0152a-2cb2-4425-87a3-284ec26a1059/zustellweg-auswaehlen>

Descrizione: kein schriftliche Einreichung, nur elektronische Einreichung der Angebote

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 15/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 30 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Angaben in der Aufforderung zur Angebotsabgabe

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 15/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: kein Ort, elektronische Eröffnung

Informazioni supplementari: elektronische Öffnung nach § 55 VgV

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Bietergemeinschaft / Arbeitsgemeinschaft als BGB Gesellschaft

Accordo finanziario: Zahlung nach VOL/B

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Hessen

Informazioni sui termini per il riesame: Der Bieter hat das Recht, eine Vergaberüge zu erheben und gegenüber der Vergabekammer einen Nachprüfungsantrag zu stellen. Der Vertrag darf erst 15 Werktage nach Absendung der Information geschlossen werden (Wartefrist). Es sind jedoch Rügefristen einzuhalten, die wie folgt beachtet werden müssen. § 160 GWB (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : SMNG Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: SMNG Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: SMNG Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: SMNG Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Numero di registrazione: 000000
Indirizzo postale: Königsberger Straße 2
Località: Frankfurt
Codice postale: 60487
Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Paese: Germania
E-mail: s.dausner@smng.de
Telefono: 0049692470130
Fax: 00496924701325
Indirizzo internet: www.smng.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Abwasserverband Untere Rodau
Numero di registrazione: 0000000
Indirizzo postale: Rumpfenheimer Str. 71
Località: Mühlheim am Main
Codice postale: 63165
Suddivisione del paese (NUTS): Offenbach, Landkreis (DE71C)
Paese: Germania
Referente: Abwasserverband Untere Rodau
E-mail: wissmann@avur.eu
Telefono: 00496108795611
Fax: 00496108795622
Indirizzo internet: www.avur.eu
Profilo del committente: www.avur.eu

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen
Numero di registrazione: 0000000
Indirizzo postale: Luisenplatz 2
Località: Darmstadt
Codice postale: 64283
Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Paese: Germania
Referente: Vergabekammer des Landes Hessen
E-mail: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefono: 00496151126603
Fax: 0049611327648534
Indirizzo internet: www.rp-darmstadt.hessen.de

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 01a0152c-d367-4f51-9c32-7a2b6cfef401 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 07/09/2026 16:09:33 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 621983-2026
Numero dell'edizione della GU S: 174/2026
Data di pubblicazione: 09/09/2026